



Staatskoerant Government Gazette

Verkoopprijs • Selling price
(AVB uitgesluit/GST excluded)
Plaaslik **45c** Local
Buitelands **60c** Other countries
Posvry • Post free

**Regulasiekoerant
Regulation Gazette
No. 3911**

As 'n Nuusblad by die
Poskantoor geregistreer
Registered at the Post Office
as a Newspaper

Vol. 246

PRETORIA, 31 DESEMBER 1985
DECEMBER

No. 10053

PROKLAMASIES

van die

Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika

No. R. 227, 1985

KWANDEBELE- WETGEWENDE VERGADERING.—
WYSIGING VAN PROKLAMASIE R. 205 VAN 1979

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 1 (2) van die Grondwet van die Nasionale State, 1971 (Wet 21 van 1971), wysig ek hierby Bylae I van die KwaNdebele-grondwetproklamasie, 1979 (Proklamasie R. 205 van 1979), deur die toevoeging van subartikel (c) wat soos volg lui:

“(c) Die distrik Moutse, Gebiede 1, 2 en 3 soos omskryf in Goewermentskennigse 1389 van Augustus 1973, met uitsluiting van—

- (i) die suidelike helfte van die spoorwegreserwe oor die plaas Vlakplaats 689 KR, Gedeelte 3 van die plaas Uitvlugt 694 KR, die gedeelte van die plaas Makeepsvley 728 KS noord van die suidelike spoorwegreserwegrens;
- (ii) die Restant van Gedeelte 2 en Restant van Gedeelte 3 van die plaas Toitskraal 6 JS.”

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Vierde dag van Desember Eenduisend Negehoenderd Vyf-en-tagtig.

P. W. BOTHA,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Kabinet:
J. C. HEUNIS,
Minister van die Kabinet.

No. R. 228, 1985

WYSIGINGSWET OP WETGEWING OP SAMEWER-
KING EN ONTWIKKELING, 1983 (WET 102 VAN 1983)
INWERKINGTREDING

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 19 (2) van die Wysigingswet op Wetgewing op Samewerking en Ontwikkeling, 1983 (Wet 102 van 1983), bepaal ek hierby 1 Januarie 1986 as die datum waarop artikels 17 en 18 van genoemde Wet in werking tree.

PROCLAMATIONS

by the

State President of the Republic of South Africa

No. R. 227, 1985

KWANDEBELE LEGISLATIVE ASSEMBLY.—
AMENDMENT OF PROCLAMATION R. 205 OF 1979

Under and by virtue of the powers vested in me by section 1 (2) of the National States Constitution Act, 1971 (Act 21 of 1971), I hereby amend Schedule I of the KwaNdebele constitution proclamation, 1979 (Proclamation R. 205 of 1979), by adding subsection (c), which reads as follows:

“(c) The District of Moutse, Areas 1, 2 and 3, as described in Government Notice 1389 of August 1973, excluding—

- (i) the southern half of the railway reserve across the farm Vlakplaats 689 KR, Portion 3 of the farm Uitvlugt 694 KR, the portion of the farm Makeepsvley 728 KS north of the southern railway reserve border;
- (ii) the Remainder of Portion 2 and the Remainder of Portion 3 of the farm Toitskraal 6 JS.”

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria, this Fourth day of December, One thousand Nine hundred and Eighty-five.

P. W. BOTHA,
State President.

By Order of the State President-in-Cabinet:
J. C. HEUNIS,
Minister of the Cabinet.

No. R. 228, 1985

LAWS ON CO-OPERATION AND DEVELOPMENT
AMENDMENT ACT, 1983 (ACT 102 OF 1983)

COMMENCEMENT

Under and by virtue of the powers vested in me by section 19 (2) of the Laws on Co-operation and Development Amendment Act, 1983 (Act 102 of 1983), I hereby fix 1 January 1986 as the date on which sections 17 and 18 of the said Act shall come into operation.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Vierde dag van Desember Eenduisend Negehoenderd Vyf-en-tagtig.

P. W. BOTHA,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Kabinet:
J. C. HEUNIS,
Minister van die Kabinet.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria, this Fourth day of December, One thousand Nine hundred and Eighty-five.

P. W. BOTHA,
State President.

By Order of the State President-in-Cabinet:
J. C. HEUNIS,
Minister of the Cabinet.

INHOUD

No.		Bladsy No.	Staats- koerant No.
PROKLAMASIES			
R. 227	Grondwet van die Nasionale State (21/1971): KwaNdebele -Wetgewende Vergadering: Wysiging van Proklamasie R. 205 van 1979	1	10053
R. 228	Wysigingswet op Wetgewing op Samewerking en Ontwikkeling (102/1983): Inwerkingtreding.....	1	10053

CONTENTS

No.		Page No.	Gazette No.
PROCLAMATIONS			
R. 227	National States Constitution Act (21/1971): KwaNdebele Legislative Assembly: Amendment of Proclamation R. 205 of 1979	1	10053
R. 228	Laws on Co-operation and Development Act (102/1983): Commencement	1	10053